

Zmluva o združenej dodávke elektriny a distribučných služieb

Číslo zmluvy Dodávateľa: SETSB-106502

uzatvorená medzi

United Energy Trading, a.s.

so sídlom Praha 1, Klimentská 46, PSČ 110 02

zapísaná v obch. registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B., vložka 10233,

IČ: 27386643, DIČ: CZ27386643,

oprávnená konať v Slovenskej Republike prostredníctvom:

United Energy Trading, a.s., organizačná zložka

so sídlom Bratislava, Pribinova 25, PSČ 811 09, Slovenská republika,

zapísaná v obch. registri vedenom Okresným súdom v Bratislave, oddiel Po., vložka 1420/B,

IČO: 36682071, DIČ: 2022260251, IČ pre DPH: SK2022260251

bankové spojenie:

zastúpená: Ing. Ladislav Bekéni, vedúci organizačnej zložky

(ďalej tiež ako „Dodávateľ“)

a

Špecializovaný liečebný ústav Marína, štátny podnik

so sídlom Sládkovičova 3/311, PSČ 962 37, Kováčová

zapísaná v obch. registri Okresného súdu Banská Bystrica oddiel: Pš, vložka 66/S

IČO: 00 165 476, DIČ: 2011328045, IČ pre DPH: SK2011328045

bankové spojenie: VÚB Banka, číslo účtu:

zastúpená: MUDr. Mária Chylová, riaditeľ

(ďalej ako „Oprávnený odberateľ“ alebo „Odberateľ“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o združenej dodávke elektriny (ďalej len „Zmluva“) ako zmluvný základ pre zabezpečenie dodávky a distribúcie elektriny do miesta spotreby Odberateľa s ohľadom na všetky ekonomické a technické parametre a legislatívne podmienky na liberalizovanom trhu s elektrinou.

Článok I

Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia tejto Zmluvy je odplatná fyzická dodávka elektriny do odberného miesta Odberateľa, podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy (ďalej iba „OM“). Rozsah fyzickej dodávky elektriny je dohodnutý v článku II tejto Zmluvy. Predmetom plnenia tejto Zmluvy je ďalej záväzok Dodávateľa zabezpečiť vo vlastnom mene a na vlastný účet pre Odberateľa prenos a distribúciu elektriny a systémové služby v kvalite garantovanej miestne príslušným prevádzkovateľom distribučnej sústavy (ďalej tiež len „PDS“), ako aj prevzatie záväzku Odberateľa odobrať elektrinu z elektrizačnej sústavy spolu so zodpovednosťou za odchýlku a záväzok platiť cenu za krytie viacnákladov, ako aj všetky ďalšie položky súvisiace so zúčtovaním odchýlok stanovené príslušným Cenovým rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej tiež len „URSO“).
2. Dodávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje dodávať Odberateľovi elektrinu podľa dohodnutého množstva a produktu uvedeného v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a Odberateľ sa zaväzuje túto elektrinu odobrať a zaplatiť za ňu dohodnutú kúpnu cenu, to všetko za podmienok uvedených

Zmluva o združenej dodávke elektriny a distribučných služieb - TOP

Číslo zmluvy dodávateľa: SETSB-106502

v tejto Zmluve. Odberateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť Dodávateľovi platbu za prenos, distribúciu elektriny a systémové služby v súlade s platným cenovým rozhodnutím ÚRSO a tarifnými podmienkami príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy.

3. Dodávateľ preberá v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi zodpovednosť za odchýlku voči zúčtovateľovi odchýlok pre odberné miesta Odberateľa, v ktorých je jediným dodávateľom elektriny.

Článok II

Dohodnuté hodnoty dodávky elektriny

1. Dohodnuté množstvo elektriny pre obdobie dodávky je uvedené v Prílohe č. 2. Dohodnuté množstvo je uvedené zvlášť pre každý kalendárny rok. Toto množstvo je následne rozpísané zvlášť pre každé OM do odberového hodinového diagramu, ktorý je možné upravovať prostredníctvom webového portálu Dodávateľa (ďalej iba „Odberový diagram“). Podmienky zabezpečeného pripojenia k webovému portálu Dodávateľa sú popísané v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Odberový diagram obsahuje rozpis dodávky činnnej elektriny v MWh pre každý kalendárny rok na jednotlivé hodiny.
2. Odberový diagram môže Odberateľ zmeniť, ak najneskôr do 8.00 hod. pracovného dňa predchádzajúceho dňu skutočnej dodávky elektriny upraví prostredníctvom webového portálu Dodávateľa dohodnuté hodinové hodnoty. Takto upravený Odberový diagram následne slúži pre prípadné vyhodnotenie predikcie hodinového diagramu.
3. Podmienky distribúcie elektriny sú uvedené v článku V tejto Zmluvy a dohodnuté hodnoty distribúcie pre každé odberné miesto sú uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.

Článok III

Cena za združenú dodávku

1. Cena za združenú dodávku elektriny sa skladá z kúpnej ceny za dodanú činnú elektrinu a z ceny za distribúciu elektriny. K cenám za distribúciu elektriny sa ďalej pripočítavajú tieto ceny vo výške podľa Cenového rozhodnutia ÚRSO: (i) tarifa za systémové služby pre koncových odberateľov elektriny, (ii) tarifa za prevádzkovanie systému pre koncových odberateľov elektriny a (iii) odvod do Národného jadrového fondu pre koncových odberateľov elektriny.
2. Kúpnu cenu za dodanú činnú elektrinu tvorí čiastka za silovú elektrinu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku Odberateľa vypočítaná podľa produktu uvedeného v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
3. Cena za distribúciu elektriny sa riadi aktuálnym platným cenovým rozhodnutím ÚRSO a tarifnými podmienkami príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy a tvorí ju (i) tarifa za rezervovanú kapacitu, (ii) tarifa za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny a (iii) tarifa za straty.
4. Súčasťou kúpnej ceny nie je spotrebná daň z elektriny. Pokiaľ sa na dodávku elektriny podľa tejto Zmluvy bude daň z elektriny vzťahovať, tak ju Dodávateľ vyúčtuje a Odberateľ zaplatí vo výške a termíne určenom všeobecne záväzným právnym predpisom.
5. Súčasťou kúpnej ceny nie je daň z pridanej hodnoty, ktorú Dodávateľ vyúčtuje v každej faktúre a v predpise záloh a ktorú Odberateľ zaplatí vo výške určenej všeobecne záväzným právnym predpisom ku dňu uskutočnenia príslušného zdaniteľného plnenia.

Článok IV

Doba plnenia

1. Čas plnenia dodávky a odberu elektriny začína plynúť dňa 1. januára 2012 od 00:00 hodiny platného času a je obmedzený dobou trvania tejto Zmluvy.

Článok V

Podmienky distribúcie a merania

1. Ustanovenia tohto článku zohľadňujú premietnutie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu medzi Dodávateľom a miestne príslušným prevádzkovateľom distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“). Obchodné podmienky príslušného PDS (Prevádzkový poriadok), s ktorým uzavrel Dodávateľ zmluvu o distribúcii pre niektoré odberné miesta Odberateľa, sú k dispozícii na webových stránkach príslušného PDS, alebo Dodávateľa. Práva a povinnosti Dodávateľa a príslušného PDS vyplývajúce z uvedených obchodných podmienok sú smerodajné pre zmluvný vzťah Dodávateľa a Odberateľa, a Odberateľ sa zaväzuje riadiť sa danými obchodnými podmienkami..
2. Odberateľ si dojednáva s Dodávateľom na odberné miesta pripojené do napäťovej hladiny vn podľa Prílohy č. 4 tejto Zmluvy „Dohodnuté hodnoty distribúcie“. V Prílohe č. 4 tejto Zmluvy si Odberateľ dojednáva s Dodávateľom ročnú rezervovanú kapacitu a ďalej hodnoty obmedzujúcich stupňov a bezpečnostného minima. Odberateľ môže počas kalendárneho roka zmluvne zmeniť výšku a typ rezervovanej kapacity v zmysle platného cenového rozhodnutia ÚRSO pre príslušného PDS.
3. Odber elektriny je meraný meracím zariadením príslušného PDS. Podmienky umiestnenia, druhu a používania meracieho zariadenia sa riadia platnými Technickými pravidlami a Technickými podmienkami príslušného PDS.
4. Ak Odberateľ zistí na meracom zariadení poruchu alebo inú závalu, je povinný neodkladne informovať Dodávateľa aj príslušnú PDS. V prípade potvrdenia chybného merania PDS sa zmluvné strany zaväzujú vysporiadať svoje nároky podľa zásad poctivého obchodného styku tak, aby bolo zabránené bezdôvodnému obohateniu ktorejkoľvek zo strán a prípadne už vzniknuté bezdôvodné obohatenie bolo vydané alebo nahradené.
5. Zaradenie odberného miesta Odberateľa do regulačných stupňov, ako aj hodnoty zníženia výkonu pre jednotlivé regulačné stupne sú stanovené platnými právnymi predpismi.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Ak sa na dodávku a/alebo distribúciu elektriny podľa tejto Zmluvy začnú uplatňovať akékoľvek nové poplatky dané príslušným platným cenovým rozhodnutím ÚRSO, alebo pri zmene daného Cenového rozhodnutia ÚRSO, prípadne nové poplatky vyplývajúce z prijatých zákonov, alebo nariadení, resp. vyhlášok Vlády SR, bude nová cena zohľadňujúca takúto zmenu platná od dňa účinnosti príslušného cenového rozhodnutia ÚRSO, alebo ku dňu nadobudnutia platnosti právnych predpisov .
2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa ročnú, 3-mesačnú, alebo mesačnú rezervovanú kapacitu dohodnutú v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy ako aj vykonať zmenu na základe písomnej požiadavky Odberateľa.
3. Odberateľ sa zaväzuje dohodnutú rezervovanú kapacitu neprekročiť.
4. Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať pri odbere s napätím vyšším než 1 kV účinník v závažných medziach platných podľa podmienok príslušného PDS, spravidla v rozmedzí 0,95 – 1,00.
5. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v bode 3. a/alebo 4. tohto článku, berie Odberateľ na vedomie, že za prekročenie dohodnutých alebo limitných parametrov bude účtovaná vyššia cena, a to v súlade s Cenovým rozhodnutím ÚRSO platným pre príslušného PDS.
6. Odberateľ sa zaväzuje sledovať verejne dostupné informácie o vyhláseniach obmedzujúcich opatrení v súlade s platnými právnymi predpismi a v prípade ich vyhlásení sa nimi riadiť.
7. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi maximálnu súčinnosť pri akýchkoľvek jednaniach Dodávateľa so zúčtovateľom odchýlok či príslušným PDS týkajúcich sa odberných miest Odberateľa.

8. Odberateľ sa zaväzuje udržiavať svoje odberné zariadenie v stave, ktorý zodpovedá príslušným technickým normám a platným právnym predpisom.
9. Dodávateľ nie je zodpovedný za vznik prípadnej škody na strane Odberateľa v súvislosti s prerušením dodávky podľa článku VIII Zmluvy alebo výpoveďou, respektíve ukončením Zmluvy podľa článku X Zmluvy.
10. Dodávateľ nie je povinný dodávať do tých odberných miest Odberateľa, v ktorých Odberateľ nemá uzatvorenú platnú Zmluvu o pripojení s príslušným PDS.
11. Odberateľ je povinný sledovať informácie o obmedzeniach alebo prerušení distribúcie a dodávok elektriny vyhlásených PDS spôsobom v mieste obvyklým a zaistiť všetky opatrenia k zamedzeniu vzniku škody.

Článok VII

Platobné podmienky

1. Kúpna cena je splatná na základe daňového dokladu - faktúry, ktorá musí obsahovať všetky zákonné náležitosti. Faktúru Dodávateľ vystaví bez zbytočného odkladu po skončení každého zúčtovacieho obdobia. Zúčtovacím obdobím je kalendárny mesiac.
2. Faktúra obsahuje vždy samostatne vyčíslený údaj o cene za silovú elektrinu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, za rezervovanú kapacitu, za distribúciu elektriny, za prevádzkovanie systému a za systémové služby.
3. Na faktúre budú odpočítané skutočne zaplatené zálohy. Prípadný preplatok vráti Dodávateľ Odberateľovi do 14-tich kalendárnych dní na účet uvedený v záhlaví Zmluvy.
4. Dodávateľ fakturuje podľa predchádzajúcich bodov Odberateľovi dodávku elektriny a distribučné služby na základe podkladov, ktoré obdrží z informačného systému príslušného PDS. Dodávateľ je oprávnený fakturovať Odberateľovi všetky doplatky, ktoré vzniknú v súvislosti so zmenou alebo doplnením údajov týkajúcich sa Odberateľa v systéme PDS. Tieto doplatky je oprávnený fakturovať najskôr v mesiaci, kedy boli Dodávateľom zistené a bude sa k nim pristupovať ako k platbám za služby poskytnuté v tom mesiaci, v ktorom boli zistené.
5. Fakturovaná čiastka je splatná do 14 kalendárnych dní od dátumu doručenia faktúry; Dodávateľ sa zaväzuje faktúru bezodkladne po jej vystavení zaslať Odberateľovi, a to elektronickou poštou na e-mailové adresy Odberateľa uvedené v Zmluve. Faktúra bude považovaná za uhradenú iba v prípade, pokiaľ fakturovaná čiastka bola pripísaná na účet Dodávateľa; okamih takého pripísania je okamihom jej úhrady. Odberateľ je povinný previesť platbu v prospech Dodávateľa na účet uvedený na faktúre alebo, pri jeho absencii, na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
6. Ak prípadne posledný deň splatnosti faktúry na deň pracovného voľna alebo pokoja, je dňom splatnosti faktúry najbližší nasledujúci pracovný deň.
7. Odberateľ uhradí do 15. kalendárneho dňa bežného mesiaca na účet Dodávateľa podľa Predpisu záloh, ktorý tvorí Prílohu č. 5 tejto Zmluvy, zálohové platby vo výške 80% predpokladanej platby za združenú dodávku elektriny pre daný mesiac podľa Odberového diagramu

Článok VIII

Zmluvné sankcie

1. Ak sa Odberateľ dostane do omeškania s platením akejkoľvek dlžnej čiastky podľa tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Dodávateľovi úrok z omeškania, a to vo výške určenej ako 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
2. V prípade, že omeškanie Odberateľa podľa bodu 1. tohto článku trvá viac ako päť (5) pracovných dní, Dodávateľ ho písomne upomenie k zaplateniu dlžnej čiastky. Ak Odberateľ bude naďalej v omeškaní s platbou, je Dodávateľ oprávnený kedykoľvek prerušiť dodávku elektriny, a to po uplynutí desiatich (10) kalendárnych dní od doručenia písomnej upomienky. Súčasne je Dodávateľ oprávnený informovať o prerušení dodávky zúčtovateľa odchýlok a príslušného PDS, pričom Dodávateľ nebude od okamihu prerušenia dodávky zodpovedný za odchýlku Odberateľa.

Zmluva o združenej dodávke elektriny a distribučných služieb - TOP

Číslo zmluvy dodávateľa: SETSB-106502

3. Po obnovení dodávok elektriny nebude Dodávateľ povinný dodatočne uskutočniť dodávku elektriny, dohodnutú na základe príslušného Odberového diagramu platného pre dané obdobie, v ktorom došlo k prerušeniu dodávky z dôvodu uvedeného v bode 2. tohto článku. Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ v takom prípade zaplatí Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 40 EURO za každú MWh takto nedodanej elektriny.
4. Za dodávku elektriny nerealizovanú pre prekážky na strane Dodávateľa, s výnimkou príslušných ustanovení článkov VIII a IX, zaplatí Dodávateľ Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške súčinu nedodaného množstva elektriny a jednotkovej ceny stanovenej ako rozdiel medzi maximálnou cenou náhradnej dodávky a cenou produktu uvedenej v Prílohe č. 2.
5. V prípade, že Odberateľ v danom kalendárnom roku odoberie menej ako 80% dohodnutého množstva podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy, Dodávateľ je oprávnený požadovať okrem ceny za dodanú elektrinu aj tolerančnú prirážku vo výške 20 € za každú neodobranú MWh do 80% dohodnutého množstva elektriny.
6. V prípade, že Odberateľ v danom kalendárnom roku odoberie viac ako 120% dohodnutého množstva podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy, Dodávateľ je oprávnený požadovať okrem ceny za dodanú elektrinu aj tolerančnú prirážku vo výške 20€ za každú navyše dodanú MWh nad 120% dohodnutého množstva elektriny.

Článok IX

Neplnenie z dôvodu vyššej moci

1. Ak nebude zmluvná strana schopná plniť povinnosť dodania alebo odberu elektriny z dôvodu okolností, ktoré majú povahu vyššej moci, bude táto zmluvná strana po dobu trvania tejto prekážky, ale iba v rozsahu, v akom jej táto prekážka bráni plniť povinnosť k dodaniu alebo odberu elektriny, oprávnená dočasne prerušiť plnenie tejto povinnosti. Po pominutí okolností majúcej povahu vyššej moci nebude zmluvná strana povinná dodatočne dodať alebo odobrať tú dodávku elektriny, ktorú nemohla dodať alebo odobrať z dôvodu okolností spôsobenej vyššou mocou a druhá zmluvná strana nebude povinná plniť zodpovedajúcu povinnosť odobrať alebo dodať takúto dodávku elektriny. Predchádzajúce vety tohto bodu sa uplatnia iba v prípade, že zmluvná strana, ktorá sa vyššej moci dovoľáva, splní povinnosti uvedené v bode 3. tohto článku. Povinnosť dodať alebo odobrať elektrinu nevyklučuje prekážka majúca povahu vyššej moci, ktorá vznikla až v dobe, keď povinná zmluvná strana bola v omeškaní s plnením tejto svojej povinnosti.
2. Za okolnosť majúcu povahu vyššej moci sa považuje vo vzťahu ku ktorejkoľvek zo zmluvných strán (vrátane vzťahu k prevádzkovateľovi siete, ktorý zabezpečuje plnenie povinností zmluvnej strany) akákoľvek okolnosť, ktorá sa objektívne vymyká kontrole zmluvnej strany, je touto zmluvnou stranou neodvratiteľná a ktorá spôsobuje neschopnosť zmluvnej strany plniť povinnosť dodať elektrinu alebo elektrinu odobrať a ktorá nevznikla v príčinnej súvislosti s vôľou povinného ani z jeho hospodárskych pomerov.
3. Zmluvná strana, ktorej bráni v splnení jej záväzku okolnosť majúca povahu vyššej moci, je povinná (i) bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu o rozsahu a predpokladanom trvaní nemožnosti plniť príslušnú povinnosť a (ii) vykonať všetky komerčne primerané opatrenia na zníženie rozsahu a odstránenie príslušnej okolnosti majúcej povahu vyššej moci a pravidelne o týchto opatreniach druhú zmluvnú stranu informovať spoločne s prípadnou aktualizáciou odhadu predpokladaného trvania nemožnosti plniť príslušnú povinnosť.

Článok X

Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Táto Zmluva vstupuje do platnosti dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňa 1.1.2012. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, do 31. 12. 2012. Platnosť Zmluvy sa automaticky predlžuje na dobu ďalších 12 kalendárnych mesiacov a to aj opakovane, pokiaľ

Zmluva nie je písomne vypovedaná jednou zo zmluvných strán najmenej 3 kalendárne mesiace pred ukončením platnosti Zmluvy.

2. Príloha č. 2 tejto Zmluvy nepodlieha automatickému predlžovaniu platnosti. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú na Prílohe č. 2 na ďalšie obdobie, automatické predĺženie Zmluvy nenastane.
3. Každá zmluvná strana je oprávnená Zmluvu písomne vypovedať v prípade hrubého porušenia Zmluvy druhou stranou; Zmluva pritom zaniká posledným dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom bolo oznámenie o výpovedi doručené druhej zmluvnej strane.
4. Hrubým porušením Zmluvy sa pre účely tejto Zmluvy rozumie:
 - a. zo strany Dodávateľa:
 - i. porušenie záväzkov vyplývajúcich Dodávateľovi z ustanovení článku I tejto Zmluvy;
 - b. zo strany Odberateľa:
 - i. porušenie záväzkov vyplývajúcich Odberateľovi z ustanovení článku I tejto Zmluvy;
 - ii. omeškanie so zaplatením akejkoľvek dlžnej čiastky podľa Zmluvy po dobu dlhšiu ako 10 kalendárnych dní odo dňa, keď Odberateľ obdržal písomnú upomienku od Dodávateľa.
5. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán
 - a. sa stane insolventnou, je predĺžená alebo oznámi pozastavenie svojich platieb, alebo
 - b. nie je schopná alebo uzná svoju neschopnosť plniť svoje splatné záväzky, alebo
 - c. podá na seba alebo je proti nej podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo je subjektom, proti ktorému bolo zahájené insolvenčné konanie (s výnimkou návrhu z hľadiska zákonných podmienok zjavne neodôvodneného) alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie,môže druhá zmluvná strana túto Zmluvu kedykoľvek s okamžitou účinnosťou písomne vypovedať, a to počnúc dňom, kedy taká okolnosť nastala.

Článok XI

Riešenie sporov

1. Prípadné spory sa zmluvné strany zaväzujú riešiť najskôr mimosúdnu cestou tak, že zmluvná strana, ktorá uplatňuje nárok, ho označí, vyčíslí jeho výšku (pokiaľ ide o finančný spor) a uvedie dôkazy, o ktoré svoj nárok opiera, a druhá strana oznámi a odôvodní svoje stanovisko k takému nároku.
2. Všetky spory vzniknuté na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou alebo plnením záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy, vrátane otázok platnosti alebo účinnosti tejto Zmluvy alebo porušením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré sa nepodariť urovnať mimosúdnu cestou najneskôr do dvoch mesiacov od vzniku sporu, budú s vylúčením právomoci všeobecných súdov rozhodované s konečnou platnosťou v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov tromi rozhodcami ustanovenými podľa jeho pravidiel. Rokovacím jazykom bude slovenský jazyk.

Článok XII

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy založené Zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, hlavne platnými zneniami Zákona o energetike a Obchodného zákonníka. Pre prípad, že sa aplikujú na Zmluvu tiež ustanovenia o kúpnej zmluve podľa Občianskeho zákonníka, potom sa z nich budú na Zmluvu aplikovať iba ustanovenia kogentnej povahy a v zvyšnom rozsahu ustanovenia o kúpnej zmluve podľa Obchodného zákonníka, ak nie je v Zmluve dohodnutá odlišná úprava.
2. Každá zmluvná strana je oprávnená postúpiť pohľadávky, ako aj previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu osobu iba s písomným predchádzajúcim súhlasom druhej zmluvnej strany.

3. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch a každá zmluvná strana si ponechá po dva rovnopisy.
4. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne vo forme dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
5. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej strany neposkytne informácie o obsahu Zmluvy, a to ani v čiastočnom rozsahu, tretej strane s výnimkou osôb ovládajúcich a osôb ovládaných tou istou ovládajúcou osobou a prípadov, keď túto povinnosť stanovuje právny predpis.
6. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane alebo ukáže byť neplatným, protiprávnym alebo nevymožiteľným, platnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení tým nebude nijako dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto neplatné, protiprávne alebo nevymáhateľné ustanovenia nahradiť dohodou ustanovením platným, zákonným a vymáhateľným, s rovnakým alebo čo možno najbližším účelom a zmyslom.
7. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených zástupcov.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1: Zoznam odberných miest

Príloha č. 2: Dohodnuté množstvo elektriny a produkt na dodávku elektriny a odchýlku

Príloha č. 3: Komunikácia medzi zmluvnými stranami

Príloha č. 4: Dohodnuté hodnoty distribúcie

Príloha č. 5: Predpis záloh

Obsah týchto príloh môže byť tiež menený výlučne dohodou strán tejto Zmluvy uzavretou v písomnej forme, s výnimkou (i) prípadov, kedy sama táto Zmluva stanovuje inak, a (ii) identifikácie splnomocnencov pre komunikáciu, ktorá môže byť menená jednostranným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane.

V Bratislave dňa : **22. DEC. 2011**

za **United Energy Trading, a.s.,**
organizačná zložka

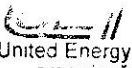
V Kováčovej dňa : **21. DEC. 2011**

za **Špecializovaný liečebný ústav Marína,**
štátny podnik

Špecializovaný liečebný ústav
MARÍNA
štátny podnik ①
Kováčová - kúpele

Ing. Ladislav Bekéni
vedúci organizačnej zložky

MUDr. Vladimír Čavoj,
vedúci lekár, poverený zastupovaním

 **UNITED ENERGY TRADING**
United Energy Trading, a.s.,
organizačná zložka
Prábinova 25, 811 09 Bratislava
IČO: 36682071, IČ DPH: SK2022369052

PRÍLOHA Č. 1: ZOZNAM ODBERNÝCH MIEST

EIC	Názov odberného miesta	Adresa odberného miesta	Ročný odber (MWh)
24ZSS9175917000U	Špecializovaný liečebný ústav Marína	Sládkovičova 0 VO	440,000

**PRÍLOHA Č. 2: DOHODNUTÉ MNOŽSTVO A PRODUKT NA DODÁVKU
ELEKTRINY A ODCHÝLKU**

Dohodnuté množstvo elektriny

Dohodnuté množstvo elektriny pre obdobie od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012 je 440,000 MWh

Produkt na dodávku elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku

Obdobie od 1. 1. 2012 do 31.12. 2012

Produkt	Tarif	Cena za dodávku
		EUR/MWh
Double	NT	43,46
	VT	70,42

Časové pásma platnosti jednotlivých taríf :

- NT ... pracovné dni 0:00 - 6:00 a 22:00 - 24:00 hod. + nepracovné dni 0:00 – 24:00 hod.
- VT ... pracovné dni 6:00 – 22:00 hod.

Čiastka za dodávku elektriny sa vypočíta ako súčet súčinov odberov elektriny Odberateľ a v daných tarífach a ceny za dodávku v príslušných tarífach.

V Bratislave dňa : **22 DEC. 2011**

za **United Energy Trading, a.s.,**
organizačná zložka

V Kováčovej dňa : **21 DEC. 2011**

za **Špecializovaný liečebný ústav Marína,**
štátny podnik

Špecializovaný liečebný ústav
MARÍNA
štátny podnik
37 Kováčová - kúpele

Ing. Ladislav Bekeni
vedúci organizačnej zložky

MUDr. Vladimír Čavoj,
vedúci lekár, poverený zastupovaním

UET UNITED
ENERGY
TRADING
United Energy Trading, a.s.,
organizačná zložka
Príbinova 25, 811 09 Bratislava
IČO: 36682071, IČ DPH: SK2022369052